

0IR5500-01 X-Y Leiterplattentisch, PCB X-Y Table

Technisches Datenblatt, Technical Data Sheet



X-Y Leiterplattentisch
für ERSA Rework Systeme

PCB X-Y Table
for ERSA Rework Systems

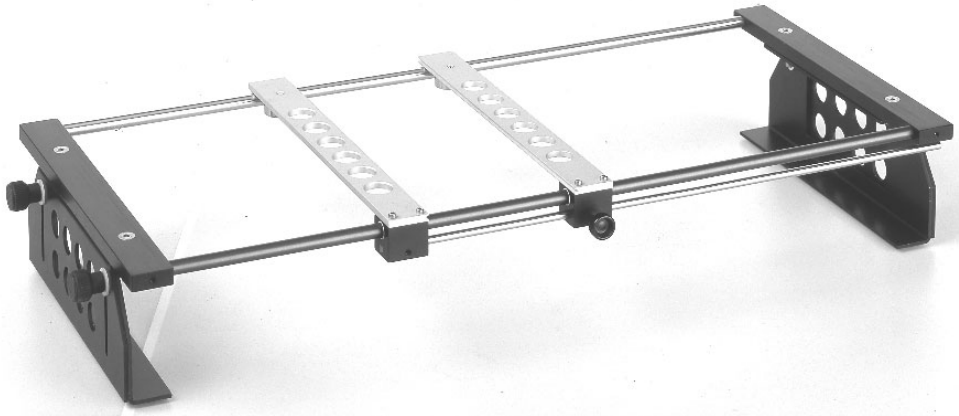


Abbildung / Figure 1

Der **ERSA X-Y Leiterplattentisch** (1) ermöglicht dem Anwender von ERSA Rework Systemen (IR 5xx A) die effiziente Reparaturarbeit elektronischer Baugruppen.

The **ERSA PCB X-Y Table** (1) enables efficient Reworking of electronic printed circuit boards together with ERSA Rework Systems (IR 5xx A).

Zusammenbau

1. Montieren der Stellfüße

Für die Verwendung mit einem **IR 500 A** System, kleben Sie die beiliegenden, quadratischen Gummifüße (2) an die Unterseite der Stellwinkel.

Mounting

1. Foot mounting

For use together with an **IR 500 A** system, please fix the included self-gluing square-rubber-feet (2) to the bottom side of the adjustment angle.

Abbildung / Figure 2



Für die Verwendung mit einem **IR 550 A** System, stecken Sie die beiliegenden, runden Gummifüße (3) in die Bohrungen auf der Unterseite der Stellwinkel.

For use together with an **IR 550 A** system, please press the included round feet (3) into the drill holes on the bottom side of the adjustment angle.

Abbildung / Figure 3



ERSA GmbH

A **Kurtz** Company

0IR5500-01 X-Y Leiterplattentisch, PCB X-Y Table

Technisches Datenblatt, Technical Data Sheet



2. Verbinden von Halterahmen und Stellwinkeln (4)

Befestigen Sie je einen Stellwinkel rechts und links am Halterahmen. Verwenden Sie dazu die mitgelieferten Innensechskantschrauben (M6). Schlüsselweite 4.

2. Connection of the fixing frame and adjustment angle (4)

Fix one of the adjustment angles on each side of the fixing frame. Therefore use the included hexagon screws (M6). Opening width is 4.

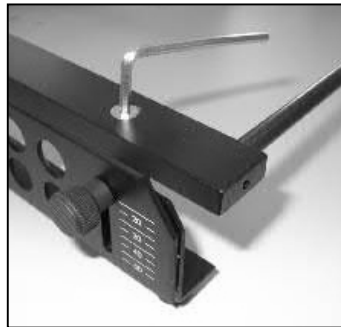


Abbildung / Figure 4

Technische Daten:

Gesamtbreite	ca. 680 mm
Nutzbreite	bis 390 mm
Tiefe	ca. 280 mm
Höhenverstellung	35 mm
Material	Aluminium / Edelstahl
Leiterplattenstärke	bis 3 mm

Technical Data:

total width	680 mm
total height	up to 390 mm
depth	280 mm
height adjustment	35 mm
material	aluminium / stainless steel
thickness of the PCB	up to 3 mm

Pflege:

Reinigen Sie den Leiterplattentisch ausschließlich mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keinerlei Lösungsmittel.

Maintenance:

For cleaning the PCB X-Y Table please use only a clean and dry tissue. Do not use any kind of solvents for cleaning.

Bestellinformation:

0IR5500-01 X-Y Leiterplattentisch

Ordering information:

0IR5500-01 PCB X-Y Table

Hinweis:

Beim Betrieb mit einem Ersa Rework System können Teile des X-Y Leiterplattentischs heiß werden!

Note:

During the operation with an Ersa Rework System parts of the PCB X-Y Table can become hot.